

## ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- Байкоў—*  
*Некрашэвіч.* *Байкоў М. и Некрашэвіч С.* Беларуска-расійскі слоўнік. Мінск, 1925.
- БД *Българска диалектология, I—VII.* Софя, 1962—1974.
- БЕР *Български етимологичен речник. Съст. Георгиев Вл., Гълъбов Ив., Заимов Й., Илчев Ст. Св. I—XII—.* Софя, 1962—1976—.
- Бірыла* *Бірыла М. В.* Беларуская антрапанімія. 2. Прозвішчы, утвораныя ад апелятыўнай лексікі. Мінск. 1969.
- БТР *Андрейчин Л., Георгиев Л., Илчев Ст.* и др. Български тълковен речник. Софя, 1955.
- Бялькевіч* *Бялькевіч І. К.* Краёвы слоўнік усходняй Магілёўшчыны. Мінск, 1970.
- Варшавский словарь *Karłowicz J., Kryński A.; Niedźwiedzki W.* Słownik języka polskiego, I—VIII. Warszawa, 1904—1927 (1952—1953).
- Гарэцкі* *Гарэцкі М.* Беларуска-расійскі слоўнічак, выд. 3. Мінск, 1925.
- Герасимов* *Герасимов М. К.* Словарь уездного Череповецкого говора. СПб., 1910.
- Геров* *Геров Н.* Ръчникъ на блъгарский языкъ, I—V. Пловдивъ, 1895—1904.
- Говоры Прибалтики *Немченко В. Н., Синица А. И., Мурникова Т. Ф.* Материалы для словаря русских старожильческих говоров Прибалтики. Рига, 1963.
- Горяев* *Горяев Н.* Этимологический словарь русского языка, 2-е изд. Тифлис, 1896.
- Гриб* *Гриб Р. Т.* Хрестоматия по старожильческим говорам Центральной и Западной Сибири. (Уч. пособие). Красноярск, 1967.
- Гринченко* *Гринченко В. Д.* Словарь украинского языка, I—IV. Киев, 1907—1909.
- ДАИ *Дополнения к Актам историческим. I—XII.* СПб., 1846—1875.
- Даль*<sup>2</sup> *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка, I—IV. 2-е изд. М., 1880—1882 (1955).
- Даль*<sup>3</sup> *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка, I—IV. 3-е изд. М., 1903—1909.
- Даль*<sup>4</sup> *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка, I—IV. 4-е изд. М., 1912.
- Деулинский словарь *Словарь современного русского народного говора (д. Деулино Рязанского района, Рязанской области). Под ред. Оссовецкого И. А., М., 1969.*
- Добровольский* *Добровольский В. П.* Смоленский областной словарь. Смоленск, 1914.
- Донской словарь *Словарь русских донских говоров. Авторы-составители: Валюсинская Э. В., Выгонная М. П., Дибров А. А., Диброва Е. И., Дыбина Т. В., Овчинникова В. С., Сердюкова О. К., Удовкина К. К., Федосов И. А., Хмелевская Т. А., I—III. Ростов-на-Дону, 1975.*

- Доп(олнение)  
к Опыту  
*Елезовић*
- Иванова*. Подмоск.  
И-С
- Караџић*
- Картотека БАС
- Картотека ДРС
- Картотека Нов-  
городского ГПИ
- Картотека СДР
- Картотека СРНГ
- Картотека СТЭ
- Конески*
- Красноярский  
словарь  
*Куликовский*
- Магницкий*.  
Уржум.
- Мельниченко*
- Носович*
- Опыт
- Подвысоцкий*
- Преображенский*
- ПСРЛ
- РСА
- Свенцицкий*
- Словарь Оби
- Словн. укр. мови
- Сл. Сред. Урала
- Соликам. словарь
- Дополнение к Опыту областного великорусского сло-  
варя. СПб., 1858.  
*Елезовић Гл.* Речник косовско-метохиског дијалекта,  
I—II. Београд, 1932—1935.  
*Иванова А. Ф.* Словарь говоров Подмосковья. М., 1969.  
*Головски Д., Илич-Свитич В. М.* Македонско-рус-  
ский словарь. М., 1963.  
*Караџић Вук Стеф.* Српски рјечник истумачен њемачки-  
јем и латинскијем ријечима. Треће (државно) издање.  
Биоград, 1898.  
Картотека Словаря современного русского литера-  
турного языка (Ленинградское отделение Института  
языкознания АН СССР)  
Картотека Словаря русского языка XI—XVII вв.  
(Институт русского языка АН СССР, Москва).  
Картотека кафедры русского языка Новгородского  
Государственного педагогического института.  
Картотека Словаря древнерусского языка XI—XIV вв.  
(Институт русского языка АН СССР, Москва).  
Картотека Словаря русских народных говоров (Ленин-  
градское отделение Института языкознания АН СССР)  
Картотека Севернорусской Топонимической Экспеди-  
ции (Уральский государственный университет)  
*Конески Б.* Речник на македонскиот јазик со српско-  
хрватски толкувања, I—III. Скопје, 1961, 1965, 1966.  
Словарь русских говоров южных районов Краснояр-  
ского края. Красноярск, 1968.  
*Куликовский Г.* Словарь областного олонцкого на-  
речия. СПб., 1898.  
Особенности русского говора в Уржумском уезде  
Вятской губернии. Сборник областных слов и выраже-  
ний Магницкого В. А. Казань, 1885.  
*Мельниченко Г. Г.* Краткий ярославский областной  
словарь. Ярославль, 1961.  
*Носович И. И.* Словарь белорусского наречия. СПб.,  
1870.  
Опыт областного великорусского словаря. СПб., 1852.  
*Подвысоцкий А.* Словарь областного архангельского  
наречия в его бытовом и этнографическом применении.  
СПб., 1885.  
*Преображенский А.* Этимологический словарь русского  
языка, I—II. М., 1910—1914. Окончание — «Труды  
ИРЯ», I. М., 1949.  
Полное собрание русских летописей, 1—15. М., 1962—  
1965.  
Речник српскохрватског књижевног и народног езика,  
I—VIII. Београд, 1959—1973.  
*Свенцицкий И.* Опыт сравнительного словаря русских  
говоров (Галицко-бойковский говор).— ЖСт, 10 г.,  
1900, вып. I—II.  
Словарь русских старожильческих говоров средней  
части бассейна р. Оби, I—III. Томск, 1964, 1965, 1967.  
Дополнение. I ч., 1975, II ч., 1976.  
Словник української мови, I—. Київ, 1970—.  
Словарь русских говоров Среднего Урала, I—II—.  
Свердловск, 1964, 1971—.  
*Беляева О. П.* Словарь говоров Соликамского района  
Пермской области. Пермь, 1973.

- Срезневский* *Срезневский И. И.* Материалы для словаря древнерусского языка, I—III. СПб., 1893—1903.
- Сцяшковиц* *Сцяшковиц Т. Ф.* Матэрыялы да слоўніка Гродзенскай вобласці. Мінск, 1972.
- Толстой*<sup>1</sup> *Толстой И. И.* Сербскохорватско-русский словарь. М., 1957.
- Трофимович* *Трофимович К. К.* Верхнелужицко-русский словарь. М.—Бауцен, 1974.
- Фасмер* *Фасмер М.* Этимологический словарь русского языка. Перевод с немецкого и дополнения Трубочева О. Н. I—IV. М., 1964—1973.
- Филин* *Филин Ф. П.* Словарь русских народных говоров. Под ред. Филина Ф. П., I—XIII—Л., 1966—1977—.
- Хостник* *Хостник М.* Словинско-русский словарь. Горица, 1901.
- Шатэрнік* *Шатэрнік М. В.* Краёвы слоўнік Чэрвеншчыны. Менск, 1929.
- Шило* *Шило Г. Ф.* Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957.
- ЭССЯ* *Этимологический словарь славянских языков.* Под ред. Трубочева О. Н., I—VI—М., 1974—1979—.
- Юрчанка* *Юрчанка Г.* Дыялектны слоўнік (з гаварак Мсціслаўшчыны). Мінск, 1966.
- Янкоўскі* *Янкоўскі Ф.* Дыялектны слоўнік. II. Мінск, 1960.
- Яшкін* *Яшкін І. Я.* Беларускія геаграфічныя назвы. Тапаграфія. Гідралогія. Мінск, 1971.
- Bartholomae* *Bartholomae Chr.* Altiranisches Wörterbuch. Straßburg, 1904.
- Benzing* *Benzing J.* Die tungusischen Sprachen. Mainz, 1956.
- Berneker* *Berneker E.* Slavisches etymologisches Wörterbuch. A — морг. Heidelberg, 1908—1913.
- Brückner* *Brückner A.* Słownik etymologiczny języka polskiego. Kraków, 1927.
- Buck* *Buck C. D.* A dictionary of selected synonyms in the principal indoeuropean languages. Chicago, 1949.
- Castrén Verz.* *Castrén's M. A.* Wörterverzeichnis aus den samojedischen Sprachen bearbeitet von Schiefner A. SPb., 1855.
- DED* *Burrow Th., Emeneau M. B.* A Dravidian etymological dictionary. Oxford, 1961.
- Erdélyi* *Erdélyi J.* Selkupisches Wörterverzeichnis, Tas-Dialekt. Budapest, 1969.
- Fraenkel* *Fraenkel E.* Litauisches etymologisches Wörterbuch, 1—18. Heidelberg—Göttingen, 1955 и сл.
- Gebauer* *Gebauer J.* Slovník staročeský, I—II. Praha, 1903—1916 (1970).
- Gesenius* *Gesenius W.* Hebräisches und aramäisches Handwörterbuch. 18 Aufl. Berlin, 1954.
- Holub—Kopečný* *Holub J., Kopečný F.* Etymologický slovník jazyka českého. Praha, 1952.
- Chantraine* *Chantraine P.* Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots, 1—2. Paris, 1968.
- Iveković—Broz* *Iveković F., Broz I.* Rječnik hrvatskoga jezika. I—II. Zagreb, 1901.
- Kluge—Götze* *Kluge F.* Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 15. neubearb. Aufl. von Götze A. Berlin, 1951.
- Kott* *Kott F. Št.* Česko-německý slovník, I—VII. Praha, 1878—1893.
- LKŽ* *Lietuvių kalbos žodynas.* I—II (red. J. Balčikonis), III—X (red. kolegija: I. Kruopas, J. Kabelka, K. Ulvydas atsak. redaktorius). Vilnius, 1941—1976.

- Lorentz* Pomor. *Lorentz Fr.* Pomoranisches Wörterbuch, I—III. Berlin, 1958—1971.
- Machek* <sup>1</sup> *Machek V.* Etymologický slovník jazyka českého a slovenského. Praha, 1957.
- Machek* <sup>2</sup> *Machek V.* Etymologický slovník jazyka českého. Druhé, opravené a doplněné vydání. Praha, 1968, 1971.
- Mayrhofer* *Mayrhofer M.* Kurzgefasstes etymologisches Wörterbuch des Altindischen, 1—25. Heidelberg, 1953—1974.
- Miklosich* *Miklosich F.* Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien, 1886.
- Miklosich* LP *Miklosich F.* Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum. Vindobonae, 1862—1886.
- Niedermann—Senn — Brender — Salys* *Niedermann M., Senn A., Brender F., Salys A.* Wörterbuch der litauischen Schriftsprache, I (1932), II (1951), III (1957), IV—V (1960—1967). Heidelberg.
- Pfuhl* *Pfuhl Dr.* Lužiski serbski słownik. Budyšin, 1866.
- RHJ см. *Iveković — Broz*
- Pleteršnik* *Pleteršnik M.* Slovensko-nemški slovar, I—II. Ljubljana, 1894—1895.
- Pokorny* *Pokorny J.* Indogermanisches etymologisches Wörterbuch, I—II. Bern, 1949—1959.
- Polański — Sehnert* *Polański K. and Sehnert G. A.* Polabian-Englisch dictionary. The Hague—Paris, 1967.
- PSJČ *Příruční slovník jazyka českého*, I—IX. Praha, 1935—1957.
- Räsänen* *Räsänen M.* Versuch eines etymologischen Wörterbuch der Türkisprachen. Helsinki, 1969.
- RJA *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*, I—XXIII—. Zagreb, 1880—1973—.
- Russ. geogr. Namenbuch. *Russisches geographisches Namenbuch* herausg. von M. Vasmer. I—. Wiesbaden, 1962—.
- SKES *Suomen kielen etymologinen sanakirja*. I—V. Helsinki, 1955—1975.
- Skok* *Skok P.* Etymologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika, I—IV. Zagreb, 1971—1974.
- Stawski* *Stawski F.* Słownik etymologiczny języka polskiego, 1—22—. Kraków, 1953—1976—.
- Slovník jaz. stsl. *Slovník jazyka staroslověnského*. Sv. 1—31. Praha, 1958—1977.
- Słownik prasłowiański *Słownik prasłowiański*. Pod redakcją Sławskiego F. I—II—. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk. 1974—1976—.
- Sl. stpol. *Słownik staropolski*, I—. Warszawa, 1953—.
- SSJ *Slovník slovenského jazyka*. Vyd. Slovenskej Akademie vied, ved. redaktor dr. *Peciar Š.*, I—VI. Bratislava, 1959—1968.
- St. čes. slov. *Staročeský slovník*. Hlavní redaktor *Havránek B.* 1—8—. Praha, 1968—1976—.
- Sychta* *Sychta B.* Słownik gwar kaszubskich na tle kultury ludowej, I—VII. Wrocław—Warszawa—Kraków, 1967—1976.
- БЕ *Българско езикознание*
- ВДИ *Вестник древней истории*
- ВЯ *Вопросы языкознания*
- ЖСт *Живая старина*
- ИГАИМК *Известия Государственной Академии истории материальной культуры*
- РФВ *Русский Филологический Вестник*
- СбНУ *Сборник за народни умотворения, наука и книжнина*

## Сб. ОРЯС

CE36  
AfslPh  
BSL  
ČČM  
IF  
IJSLP  
JiS  
JP  
LMS  
MSL  
RÉS  
RS  
SR  
WdS  
WSIJb  
WuS

Сборник Отделения русского языка и словесности  
Академии наук  
Српски етнографски зборник  
Archiv für slavische Philologie  
Bulletin de la Société de linguistique de Paris  
Časopis České Matice  
Indogermanische Forschungen  
International Journal of Slavic Linguistics and Poetics  
Jezik in slovstvo  
Język Polski  
Letopis Matice Slovenske  
Mémoires de la Société de linguistique de Paris  
Revue des études slaves  
Rocznik slawistyczny  
Slavistična Revija  
Die Welt der Slaven  
Wiener slavistisches Jahrbuch  
Wörter und Sachen

## Языки и диалекты

абхазо-адыг.	абхазоадыгский	гиндхукс.	гиндхукский
авар.	аварский	глушков.	глушковский
авест.	авестийский	горьк.	горьковский
аккад.	аккадский	гот.	готский
алб.	албанский	греч.	греческий
алик.	аликский	гродн.	гродненский
англ.	английский	груз.	грузинский
англосакс.	англосаксонский	гуцул.	гуцульский
андийск.	андийский	даг.	дагестанский
араб.	арабский	дакийск.	дакийский
арм.	армянский	дарг.	даргинский
арханг.	архангельский	деулин.	деулинский
арчин.	арчинский	днестр.	днестровский
баишинск.	баишинский	донск.	донской
балт.	балтийский	драв.	дравидский
бацб.	бацбийский	др.-англ.	древнеанглийский
болг.	болгарский	др.-брет.	древнебретонский
брян.	брянский	др.-в.-нем	древневерхненемецкий
будух.	будухский	др.-греч.	древнегреческий
буйск.	буйский	др.-евр.	древнееврейский
буков.	буковинский	др.-инд.	древнеиндийский
бурш.	буршагский	др.-ирл.	древнеирландский
вед.	ведийский	др.-исл.	древнеирландский
венг.	венгерский	др.-луж.	древнелужицкий
вепс.	вепсский	др.-норв.	древненорвежский
витеб.	витебский	др.-перс.	древнеперсидский
влад.	владимирский	др.-прусск.	древнепруссский
в.-луж.	верхнелужицкий	др.-рус.	древнерусский
волог.	вологодский	др.-сакс.	древнесаксонский
волхов.	волховский	др.-тюрк.	древнетюркский
ворон.	воронежский	др.-фризск.	древнефризский
вост.-балт.	восточнобалтийский	др.-хетт.	древнехеттский
вост.-лит.	восточнолитовский	егип.	египетский
вост.-слав.	восточнославянский	зап.-рус.	западнорусский
вост.-словин.	восточнословинский	и.-е.	индоевропейский
герм.	германский	иллир.	иллирийский

ильм.	ильменский	пенз.	пензенский
пон.	понический	перм.	пермский
иран.	иранский	перс.	персидский
казах.	казахский	пехл.	пехлевийский
калин.	калининский	печор.	печорский
калуж.	калужский	подмоск.	подмосковный
карагас.	карагасский	полаб.	полабский
карел.	карельский	полесск.	полесский
картв.	картвельский	польск.	польский
касим.	касимовский	помор.	поморский
кашуб.	кашубский	праслав.	праславянский
кашуб.-словин.	кашубско-словинский	прусск.	пруссский
коми-зыр.	коми-зырянский	псков.	псковский
корн.	корнуэльский	резьян.	резьянский
костр.	костромской	рум.	румынский
краснояр.	красноярский	рус.	русский
крыз.	крызский	рус.-цслав.	русский церковносла-
крым.	крымский		вянский
курск.	курский	русин.	русиновский
ладож.	ладожский	рутул.	рутульский
лазск.	лазский	ряз.	рязанский
лакск.	лакский	саам.	саамский
лат.	латинский	сван.	сванский
лезг.	лезгинский	свердл.	свердловский
ленингр.	ленинградский	сев.-вепс.	северновецкий
ливв.	ливвиковский	северско-блр.	северско-белорусский
лик.	ликийский	селькуп.	селькупский
лит.	литовский	семит.	семитский
лтш.	латышский	серб.	сербский
лув.	лувийский	ср.-перс.	среднеперсидский
люд.	людиковский	симб.	симбирский
ляш.	ляшский	синдomeот.	синдomeотский
макед.	македонский	скр.	санскрит
малаял.	малаялам	слав.	славянский
мегрел.	мегрельский	словац.	словацкий
микен.	микенский	словен.	словенский
минск.	минский	смол.	смоленский
младоавест.	младоавестийский	согд.	согдийский
могил.	могилевский	сойот.	сойотский
мокш.	мокшанский	соликам.	соликамский
морав.	моравский	ср.-в.-нем.	средневерхне немецкий
морд.	мордовский	ср.-ирл.	среднеирландский
нахск.-даг.	нахско-дагестанский	ст.-в.-луж.	староверхнелужицкий
негидал.	негидальский	ст.-польск.	старопольский
нем.	немецкий	ст.-прусск.	старопруссский
енец.	енецкий	ст.-укр.	староукраинский
ниж.-нем.	нижне немецкий	ст.-чеш.	старочешский
н.-луж.	нижнелужицкий	суджан.	суджанский
новг.	новгородский	с.-х.	семито-хамитский
ностр.	ностратический	с.-хорв.	сербохорватский
н.-перс.	новоперсидский	табас.	табасаранский
обск.	обский	тамб.	тамбовский
олон.	олонецкий	тамил.	тамильский
омск.	омский	татар.	татарский
онеж.	онежский	твер.	тверской
оренб.	оренбургский	тороп.	торопецкий
орл.	орловский	тох.	тохарский
осет.	осетинский	тунг.	тунгусский
оск.	оскский	тур.	турецкий
ошаш.	ошашковский	туркм.	туркменский

тюрк.	тюркский	ц.-слав.	церковнославянский
удин.	удинский	чагат.	чагатайский
удм.	удмуртский	челяб.	челябинский
узб.	узбекский	чечен.	чеченский
укр.	украинский	чечен.-ингуш.	чечено-ингушский
ульян.	ульяновский	чеш.	чешский
умбр.	умбрский	чуваш.	чувашский
урал.	уральский	швед.	шведский
уржум.	уржумский	швед.-саам.	шведско-саамский
фин.	финский	шугн.	шугнанский
фрак.	фраккийский	шумер.	шумерский
франц.	французский	энец.	энецкий
хант.	хантыйский	эрс.	эрзянский
хантайск.	хантайский	юж.-вепсс.	южновепсский
хетт.	хеттский	юж.-карел.	южнокарельский
хиналуг.	хиналугский	юж.-слав.	южнославянский
хопер.	хоперский	ягноб.	ягнобский
х.-сакс.	хотаносакский	якут.	якутский
цахур.	цахурский	яросл.	ярославский
цезск.	цезский		